

BIB ouille

L'Alsace en famille

#77

NOVEMBRE DÉCEMBRE 2016

Noël au balcon

Des livres quand ça givre !

L'orange et le Hutzelnbrot de Mathilde

Des adresses déco cadeaux

Et toujours plus de sorties à vivre en famille !

GRATUIT

www.bibouille.net





TOUS À LA PATINOIRE !



Activités, horaires et tarifs sur www.strasbourg.eu

L'édito

Transition

Joyeux Noël et Bonne année ! Voilà ça c'est fait.

À cet instant c'est un peu prématuré pour moi, c'est vrai (oui si vous voulez tout savoir nous sommes le 23 octobre). Vous ne m'en voudrez pas je l'espère, de ne pas avoir réussi à y mettre la forme ☺

Ce numéro de Bibouille couvre les mois de novembre - décembre, il célèbre dans ses pages l'aspect scintillant de notre belle région à l'heure où les marchés ou autres festivités de Noël révèlent leurs programmes féériques et fédérateurs. Emmetoufflez-vous de chauds lainages en dehors comme en dedans et partez à la rencontre des légendes du Noël alsacien.

Ce numéro livre également diverses recettes pour faire prendre la poudre d'escampette à votre petite famille ! Il divulgue quelques bonnes adresses pour choyer son entourage et vous emmène en glissant doucement sa main dans la vôtre sur le chemin ondoyant des bonnes résolutions...

Deux catégories bien distinctes se chamaillent la feuille blanche virtuelle ou bien réelle : « cette année je ne fais plus... » vs « cette année je fais... » à vous de batailler pour savoir, selon ce que vous êtes, ce qu'il adviendra de coucher là. Un petit coup de pouce - et pas des moindres, du quatorzième Dalaï-Lama s'il vous plaît - vous serait-il utile ? Comme un conseil qu'il faudrait accepter de recevoir en se dénuant de tout.

Patience... J'en profite encore un peu pour vous dire qu'une fois de plus, la richesse de ce que propose cette région féconde ne peut tenir en vingt-quatre pages (évidemment); et pour vous dire : quel plaisir d'avoir à explorer cet immense paysage pour en restituer une parcelle dans ses pages et de penser que « ça va en faire encore des numéros de Bibouille ! »

Les bonnes résolutions... donc... Ah oui le Dalaï-Lama ! Voilà ce qu'il dit lui : « *au sein de cet environnement instable et turbulent, un seul élément reste constant : le changement* ». Une bonne base de réflexion pour entamer les pourparlers, non ? Et n'oubliez pas, vous avez au creux de la main de belles invitations pour vous laissez enivrer par les effluves de cette période transitoire... **De joyeuses fêtes à tout le monde ! <3**

Émilie Schelté

Rebelotte ! Cette saison encore main dans la main avec Schilick On Carnet on vous propose... les illustrations douces et facétiuses de Lucie Albon



4 C'EST L'ACTU

Des livres quand ça givre !

10 LES IDÉES LIBRES

11 EN RÉSEAU

Le casque VR

12 GRAND ANGLE

Noël au balcon

16 C'EST L'ACTU DE SAISON

Féeries

18 J'ADÔÔRE !

Art déco

20 C'EST DE SAISON

L'orange

21 LE BILLET DE VALÉRIE DIETRICH

Ça ne mange pas de pain
mais ça fait du bien (suite)



En partenariat avec Schilick On Carnet, salon de l'illustration et du livre jeunesse à Schiltigheim
www.schilickoncarnet.fr - Illustrations Lucie Albon



DES LIVRES QUAND ÇA GIVRE !

Brrr, il fait froid, il fait gris : pas de doute l'hiver est bien là ! Et plutôt que de se précipiter vers nos écrans favoris, pourquoi ne pas se la jouer "old-school" en ouvrant un roman ou une BD ? Ça tombe bien, le livre jeunesse est à la fête à Schiltigheim, à Illzach et à Colmar !



BÉDÉCINÉ 2016

Tout public – Festival

Il était une fois, en 1984, un festival créé par une bande de copains... En novembre, Bédéciné fête ses 32 ans d'existence et s'impose comme une des grandes manifestations de la bande dessinée en France.

Cette année, le festival de la bande dessinée d'Illzach se développe à tous les niveaux : accueil d'auteurs, ateliers jeunesse, débats, formations, interventions, expositions, spectacles... Un beau programme particulièrement dense qui se déroulera sur deux jours, les samedi 19 et dimanche 20 novembre à l'Espace 110, le centre culturel de la ville d'Illzach.

BOYZBANDE DESSINÉE

Spectacle musical – Tout public

Batem, Janry, Hamo, Carboni, Gihef et Dan, les dessinateurs belges ont des talents cachés ! De compositions personnelles aux grands standards du rock, le boyzbande dessinée vous promet un spectacle haut en couleurs !

→ Dimanche 20 novembre à 16h30

DES MOTS ET DES NOTES

Tout public / Festival / Gratuit

Le 27ème salon du livre de Colmar est placé sous l'égide de la musique cette année, et invite une batterie d'auteurs et d'illustrateurs pour l'occasion. À ne pas manquer : une exposition autour des Petites poules de Christian Heinrich que vous pourrez rencontrer sur le salon. Et bien sûr, comme chaque année, le salon est augmenté par une série d'ateliers, d'animations et de spectacles jeune public : on adore !

➔ INFOS PRATIQUES :

Sam 26 de 9h à 19h et dim 27 novembre de 9h à 18h
Colmar (68) - Parc des expositions - T. 03 89 20 68 70
Entrée, ateliers et spectacles gratuits.
Parkings et navettes bus également gratuits.
Programme disponible sur www.salon-du-livre-colmar.com

LA PETITE POULE QUI VOULAIT VOIR LA MER

Spectacle de marionnettes bilingue français-alsacien – Dès 3 ans

La célèbre Carméla, petite poule rêveuse et intrépide, se lance à la découverte du monde, malgré les réticences de sa famille...

→ Samedi 26 novembre à 9h15 et 10h15

Et comme on parle
de livres...!

Avez-vous pensé à commander votre exemplaire
du livre-disque Les Dictées de Papy Guy ?
Téléchargez le bon de commande sur :
www.bibouille.net/des-nouvelles-de-papy-guy

Tout public – Salon de l'illustration et du livre de jeunesse de Schiltigheim

Retrouvez la 5^{ème} édition du Salon de l'illustration et du livre de jeunesse de Schiltigheim : Schilick on Carnet ! Cette année, c'est le chat qui est mis à l'honneur : en effet, le félin-câlin que nous adorons tous est devenu l'emblème de la littérature jeunesse d'aujourd'hui.

Les petits et les grands peuvent ainsi rencontrer ces auteurs et illustrateurs enthousiastes et passionnés qui osent, révèlent, défrichent et bousculent le monde de la littérature jeunesse.

Le programme est riche en festivités et invite au partage : la Ville de Schiltigheim organise dans le cadre du salon une série de rencontres et des séances de dédicaces avec les illustrateurs, des spectacles, des ateliers, des animations et des expositions...

Les chats et les hérissons seront
au rendez-vous... et vous ?!

LES CHIFFRES CLEFS

- 📅 **3 jours** dédiés à l'illustration et au plaisir de la lecture
- 📅 **17 illustrateurs** au rendez-vous
- 📅 **5 maisons** d'édition représentées dont 3 locales (youpi !)
- 📅 **4 ateliers** dès 3 ans : peinture à doigts, calligraphie, Paper Toy et gravure
- 📅 **... Et plein d'animations** pour les petits et grands enfants de 2 à 102 ans : la yourte à histoires, un jeu de piste, Schilich on radio et Schilich on journal !

On y va !

CONCERT DESSINÉ : LES CHANSONS ROBOT

Le studio fantôme – Spectacle space-pop-rock – Dès 4 ans

En pleine nuit, Arthur se réveille et découvre que sa maison file à travers l'univers. L'un de ses robots, le farceur et bricoleur Électro, s'est amusé à la transformer en vaisseau spatial et le maladroit Robotosaure a appuyé sur le bouton de décollage... Que faire ?

→ Samedi 12 à 16h et dimanche 13 novembre à 11h et 16h au Cheval Blanc. Réservation sur place 45 minutes avant la représentation. Gratuit pour les - de 16 ans.

➡ INFOS PRATIQUES :

Vendredi 11 de 14h à 18h, samedi 12 de 10h à 18h
et dimanche 13 novembre de 10h à 17h
Schiltigheim (67) Le Brassin - T. 03 88 83 84 85
Programme disponible sur www.schillickoncar.net

SCHILICK ON CARNET

5^E SALON DE L'ILLUSTRATION ET DU LIVRE JEUNESSE



VENDREDI 11 NOV. 14H À 18H
SAMEDI 12 NOV. 10H À 18H
DIMANCHE 13 NOV. 10H À 17H

RENCONTRES ET SIGNATURES

AVEC LES ILLUSTRATEURS



ANIMATIONS DE 2 À 102 ANS

YOURTE À HISTOIRES
JEU DE PISTES

SCHILICK ON RADIO EN DIRECT
SCHILICK ON JOURNAL - ÉDITION LIMITÉE

Liberté
d'expression

ATELIERS À PARTIR DE 3 ANS

PEINTURE À DOIGTS
CALLIGRAPHIE
PAPER TOY
GRAVURE - LITHOBUS

CONCERT DESSINÉ DÈS 4 ANS

EXPOSITIONS - CINÉMA
COLLECTIONS D'ÉDITEURS...



LE BRASSIN

38 rue de Vendenheim à Schiltigheim
03 88 83 84 85

www.schilickoncarnet.fr

Entrée libre





LE LAB'OH !

Dès 6 ans - Exposition créative

« Viens jouer avec tes idées ! », voici l'invitation que lance le Vaisseau à tous ses hôtes petits et grands à l'occasion de sa nouvelle exposition temporaire placée sous le signe de la créativité ! La créativité dans un centre de science... Pas commun ? Pourtant en visitant cette expo et surtout en l'expérimentant, on se dit que la créativité est une nécessité pour appréhender le monde qui nous entoure, y compris dans une démarche toute scientifique. Pas moins de 400 m² sont mis à disposition des enfants et de leurs parents. Ici le visiteur peut alterner à son rythme entre manipulations individuelles ou à plusieurs en suivant un parcours qui se dessine au gré de ses envies. On file tester sa créativité en famille !

→ Le Vaisseau - Strasbourg (67)
T. 03 69 33 26 69- Jusqu'en 2019

BLEU COMME UNE ORANGE...

De 3 à 10 ans - Danse, théâtre, arts plastiques
Compagnie Dounyg



Trois femmes hautes en couleur et pas très disciplinées font naître de leur palette, entre danse, peinture, dessins et humour, des tours et les contours d'un univers tout en couleurs. Contre la grisaille de la vie, *Bleu comme une orange, jaune comme un citron et rouge comme une tomate*, évoque la nature humaine, entre grands élans et petites peines.

→ L'Illiade - Illkirch (67)
T. 03 88 65 31 06 - Mercredi 16 novembre à 15h
→ Salle du Cercle - Bischheim (67)
T. 03 88 18 01 00 - Mercredi 30 novembre à 16h

EVAPORATED LANDSCAPES

Dès 6 ans - Paysages chorégraphiés - Mitte Ingvarsen

Evaporated Landscapes met en scène d'évanescents protagonistes : bulles, mousse, fumée, autant d'éléments éphémères qui sculptent une nature merveilleuse. Chorégraphe danoise, Mitte Ingvarsen interroge ici le travail de la matière à l'instar de celui du corps. Plus largement traversée par une réflexion sur une nature de moins en moins sauvage... Domptée et façonnée par l'homme (menée dans son projet Artificial nature project), cette performance plonge dans une fascination presque hypnotique.

→ TJP Petite Scène - Strasbourg (67) - T. 03 88 35 70 10
Jeu 15 à 9h15, 10h45 et 14h15, ven 16 à 9h15, 10h45 et 20h30, sam 17 à 15h et 18h30 et dim 18 déc. à 15h et 17h

LES LABOS DU CRAC

De 11 à 15 ans - Animation

Les labos du CRAC sont un espace de dialogue et de découverte de l'art contemporain. La rencontre avec les œuvres permet d'appréhender autrement les images du quotidien. L'art interroge des contextes, des modes de représentation de l'actualité et des sujets de société. Découvrez l'art et mettez en œuvre des projets artistiques ensemble !

→ Crac Alsace - Altkirch (68)
T. 03 89 08 82 59 - De septembre à juin,
tous les jeudis de 17h à 18h30
Inscriptions ouvertes toute l'année



NOIRE

Dès 12 ans - Théâtre / Nadine Zadi



Poppy, femme d'origine africaine qui vit en France depuis sa naissance, a effacé au fur et à mesure toutes les apparences de ses origines. Sans même s'en rendre compte. Peu à peu, elle a blanchi de l'intérieur. Ne lui reste que la peau. Témoin têtue de son histoire. Alliant humour et émotion, ce texte relate l'histoire de l'Afrique blanche et de l'Europe métisse.

→ L'Illiade - Illkirch - T. 03 88 65 31 06

Vendredi 11, samedi 12 à 20h30 et dimanche 13 novembre à 17h

POUR LA PETITE HISTOIRE

Dès 2 ans - Théâtre / Cie Sémaphore

Jeanne, la Papetière Papoteuse, fabrique du papier qui sera le berceau de belles histoires. Elle rencontre un petit bonhomme qui cherche sa propre histoire. Place à l'imagination ! Ne manquez pas la rencontre d'après spectacle.

→ Relais Culturel - Haguenau (67)

T. 03 88 73 30 54 - Samedi 3 décembre à 17h

BLANCHE NEIGE

Dès 6 ans - Opéra



L'Opéra national du Rhin sort de ses ateliers ce conte des frères Grimm revisité, l'intrigue est la même : une Reine jalouse comme un pou de son exquise belle-fille et qui tentera tout pour la faire disparaître. Toutefois le Miroir devient un personnage qui prend de l'ampleur incarnant les thèmes centraux du conte et donne réplique et leçon à une Reine cynique.

→ Théâtre municipal - Colmar (68) - T. 03 89 20 29 02

Mercredi 14 à 14h30 et vendredi 16 décembre à 20h

ESPACE !K
Scène publique

7 ANS

MER 9, JEU 10,
VEN 11 ET SAM 12
NOVEMBRE À 14H15

LE PETIT CIRQUE
Duo physique et clownesque

Cie In Toto - Une libre adaptation de la BD de Fred (Dargaud)
espace-k.com - 10 rue du Hohwald, quartier Laiterie
Réservations 03 88 22 22 03

OBERNAI
Rêvez Noël

DU 26 NOVEMBRE
AU 31 DÉCEMBRE

www.tourisme-obernai.fr

ROMANCE
SPECTACLE VISUEL ET MUSICAL
Un imagier particulièrement inventif signé Blexbolex à inspiré La Soupe Cie.

Mercredi 7 décembre à 15h
La Soupe Cie
À partir de 2 ans

la Maison des Arts

8 rue du Château
67380 Lingolsheim
03 88 78 88 82

AGENDA

Retrouvez l'agenda complet et mis à jour en temps réel
en vous rendant sur notre site www.bibouille.net

EXPOSITIONS

JOUETS ET CINÉMA

TOUT PUBLIC

Le Musée du Jouet allume les projecteurs et met dans la lumière les jouets qui ont crevé le grand écran, d'hier à aujourd'hui : Pinocchio, Chucky, Buzz l'éclair... Un exposition pour les enfants et leurs parents nostalgiques !
Colmar (68)
Musée du Jouet
T. 03 89 41 93 10
Jusqu'au 10 sept. 2017.

L'ENQUÊTE ARCHÉOLOGIQUE

TOUT PUBLIC

Les espaces scénographiés de La Villa invitent à découvrir ce que l'archéologie nous apprend du passé d'une campagne à l'époque gallo-romaine. Pour tous les archéologues en herbe, La Villa propose deux supports de visite pour mener l'enquête en famille ou entre amis.
> **Dehlingen (67)**
La Villa
T. 03 88 01 84 60
Jusqu'au 30 déc.

ANIMATIONS

MERCREDI NATURE

TOUT PUBLIC

Au programme de ce mercredi nature, des activités nature au fil des saisons, jeux de groupes et coopératifs, bricolages, enquêtes, découverte de la faune et flore. En plus de goûter de saison, local ou bio est inclus !
Hirtzfelden (68)
Maison de la Nature du vieux canal
T. 09 64 25 55 54
Mer 16 nov. et mer 7 déc. pour les 6-8 ans
Mer 23 nov. et Mer 14 déc. pour les 9-13 ans
Inscription obligatoire

DANSE AFRICAINE

DÈS 3 ANS

L'association Courant d'art propose d'appréhender le vivre en-

semble à travers l'outil artistique et le travail en groupe. Et c'est aussi pour les parents !
Strasbourg (67)
Médiathèque HautePierre
T. 03 68 98 51 71
Sam. 19 et 26 nov. à 15h
Inscription obligatoire

CONTE DANS LE NOIR

DE 4 À 6 ANS

Fermez les mirettes, en route pour un voyage dans l'imaginaire avec tout nos autres sens en éveil... ouvert à tous !
Strasbourg (67)
Médiathèque André Malraux
T. 03 88 45 10 10
Mercredi 23 nov. à 15h
Inscription obligatoire

CHASSE AUX PAINS D'ÉPICES

TOUT PUBLIC

Trouvez 3 pommes de pin cachées dans le jardin et échangez-les contre des pains d'épices ! Au programme également : des chants de Noël et un goûter !
Wangenbourg-Engenthal (67)
Chapelle d'Obersteigen
T. 03 88 87 33 50
Sam 3 déc.
Inscription obligatoire

SPECTACLES

LILA ET LES PIRATES

DÈS 5 ANS

Le capitaine Edward a disparu. Et s'il était parti à la recherche du trésor de l'archipel des Moluques ? Embarquez pour un voyage rock chaloupé !
Haguenau (67)
Relais Culturel - Théâtre de Haguenau
T. 03 88 73 30 54
Sam 19 nov. à 17h

WHITE

CIE CATHERINE WHEELS

DÈS 2 ANS

Ce duo de gentils garçons évolue dans un monde en blanc sur blanc, une terre immaculée où il fait bon vivre. Leur mission : veiller sur ce havre de paix,

sur les maisonnettes à perchoirs et protéger les œufs blancs, blancs et encore blancs.
Strasbourg (67)
TJP Strasbourg
T. 03 88 35 70 10
Mer 23 nov. à 10h45 et 15h
Ven 25 et lun 28 nov. à 9h et 10h45
Sam 26 et dim 27 nov. à 11h et 17h

UN

DÈS 6 ANS

Un jongleur de bilboquet entretient des rapports subtils avec son instrument. Mais un événement vient enrayer cette plénitude : le bilboquet prend vie, se rebelle, se déforme, et fait perdre la boule à ce personnage...
Colmar (68)
Comédie De l'Est
T. 03 89 24 31 78
Mer 30 nov. à 10h et 15h, jeu 1^{er} à 19h, ven 2 à 20h30 et sam 3 déc. à 15h

L'ESPRIT DE NOËL

CIE L'INDOCILE

TOUT PUBLIC

La comédienne et chanteuse Anne-Laure Hagenmuller porte en en textes, musiques et chansons un regard à nul autre pareil, poétique et souvent drôle sur tout ce qui rend cette période de Noël unique !
Munster (68)
Espace Saint-Grégoire
T. 03 89 77 50 32
Mar 20 déc. à 14h30

NOËL EN ALSACE

TOUT PUBLIC

Retrouvez au Musée Lalique les contes et légendes d'autan qui nous parlent du Noël d'autrefois en Alsace et nous rappellent les coutumes de notre région. Un moment de partage tout en poésie !
Wingen-sur-Moder (67)
Musée Lalique
T. 03 88 89 08 14
Sam 17 déc. à 16h30

WOW

DÈS 4 ANS

WOW, trois lettres étonnantes pour trois garçons étonnants ! Sur la scène, rien ne se passe comme prévu. Le trio nous

emporte sur des airs de musique entraînante : place à l'imagination ! Ici chaque objet est prétexte à manipulation, création et déambulation. Entrez, le spectacle va bientôt commencer !
Strasbourg (67)
Le Vaisseau
T. 03 69 33 26 69
Du mar 27 au sam 30 déc. à 14h30

ATELIERS

STRASBOURG MINI MAKER FAIRE

TOUT PUBLIC

Les nouvelles technologies sont à l'honneur au Shadok et sur la presqu'île Malraux : du robot à la broche brodée, de la démonstration de drone à la création de mini-cata-pulte, les animations combleront toute la famille !
Strasbourg (67)
Le Shadok
T. 06 73 47 76 86
Du 16 au 18 décembre

DOUDOUS CHAUSSETTES

DÈS 8 ANS

Votre chaussette a un trou, vous avez perdu un gant, ne les jetez plus. Venez fabriquer des jolis doudous avec.
Strasbourg (67)
Médiathèque Ouest
T. 03 88 77 16 93
Sam 19 nov. à 14h
Inscription obligatoire

LA SCIENCE DANS VOS ASSIETTES I

TOUT PUBLIC

Le chef alsacien Philippe Kientzler dévoilera ses talents de scientifique culinaire avec des recettes qui ne manqueront pas de vous surprendre ! Au programme : cuisine moléculaire et autres expériences...
Fessenheim (68)
Maison des Energies
T. 03 89 83 51 23
Les 27 et 30 nov. de 14h à 17h

SUIVEZ LE CRAYON I

TOUT PUBLIC

Les plus jeunes sont invités à dessiner dans le musée, en compagnie d'un médiateur, pour voir les œuvres sous un autre angle, en suivant ou non des consignes amusantes et non-conventionnelles.
Strasbourg (67)
Musée Archéologique
T. 03 68 98 51 60
Dim 4 déc. de 14h30 à 17h

NATURE

BON APPÉTIT LES FOURMIS I

DE 3 À 6 ANS

Vite, il faut nourrir les fourmis ! Venez aider l'animateur à s'occuper de ces insectes pas comme les autres. Au passage, vous pourrez en apprendre plus sur leur anatomie et leur mode de vie. Les parents sont également invités !
Strasbourg (67)
Le Vaisseau
T. 03 69 33 26 69
Tous les mer à 16h et les sam et dim à 11h

NOËL NATURE

TOUT PUBLIC

Venez confectionner vos décorations de Noël avec des éléments naturels glanés le long des chemins dans la forêt. Dame nature nous aide, il ne reste plus qu'à assembler nos trouvailles en faisant travailler notre imagination et notre créativité.
Colmar (68)
Observatoire de la nature
T. 03 89 20 38 90
Mer 7 déc. de 13h30 à 17h30
Inscription obligatoire



SPECTACLE DE CONTES NOËL EN ALSACE

Samedi 17 décembre à 16h30



PAR CHRISTINE FISCHBACH

A partir de 4 ans - 5€/pers
RÉSERVATIONS AU 03 88 89 08 14

WWW.MUSEE-LALIQUE.COM



2016
2017

au jeune
public



**ESPACE CULTUREL
Saint-Grégoire**

20 décembre à 14h30

L'esprit de Noël
Théâtre et musique / Cie L'indocile

Place de la Tuilerie - MUNSTER
Tél. : 03 89 77 50 32
www.cc-vallee-munster.fr

La Petite Casserole d'Anatole

Texte et dessins:
Isabelle Carrier
Adaptation et mise en
scène:
Cyrille Louge
À voir en famille à partir
de 3 ans

Macaroni !

Texte (d'après une histoire
de Vincent Zabus):
Vincent Zabus et Pierre
Richards
Mise en scène:
Pierre Richards
À voir en famille à partir
de 8 ans

Un

Écriture et interprétation:
Ezec Le Floc'h
À voir en famille à partir
de 6 ans

Atelier théâtre,

Ateliers famille:
Retrouvez toute
la programmation sur
comedie-est.com

Monsieur, Blanchette et le Loup

Texte et mise en scène:
José Pliya
À voir en famille à partir
de 9 ans

Comédie De l'Est

Centre dramatique
national d'Alsace
6 route d'Ingersheim
68000 Colmar

Leeghoofd -

Tête vide
Mise en scène:
Jef Van Gestel
À voir en famille à partir
de 4 ans

Réservation:
03 89 24 31 78
ou par mail:
reservation
@comedie-est.com

LIRE ET JOUER

LA RECETTE DES PARENTS

Martin Page & Quentin Faucompré - Dès 5 ans
Album - Editions Rouergue
12€90



Saluons cette heureuse collaboration entre Martin Page, l'auteur de (entre-autre) « Comment je suis devenu stupide » et Quentin Faucompré, auteur (entre-autre) de BD indé. Le résultat est des plus intéressants. L'attention est directement captée par ces compositions graphiques (traits et couleurs) qui amènent un récit des moins conventionnels. Il y est question d'un monde d'enfants qui décident de donner vie à des créatures susceptibles de leur rendre l'existence plus douce parce qu'elles prendraient en charge l'ensemble des corvées (trouver la nourriture, construire les maisons, coudre...). Un moule et quelques ingrédients savamment choisis plus tard, un papa et une maman font leur apparition dans cette fable des plus savoureuses.



LE MONSTRE DU PLACARD EXISTE... ET JE VAIS VOUS LE PROUVER

Antoine Dole & Bruno Salamone
Dès 3 ans
Album - Actes Sud Junior
15€90



À ne pas confondre avec Bruno Salamone (Igor dans Brice de Nice) nous retrouvons ici Bruno Salamone et ses illustrations pleines de tendresse. De la tendresse donc et une bonne dose d'humour (et de mauvaise foi) dans cet album absolument génial où un petit garçon démontre à ses parents, de façon très concrète, que le monstre du placard existe : «Le monstre du placard me met des croutes de fromages dans la bouche quand je dors la nuit, j'en suis sûr ! Le matin quand je me réveille, j'ai tellement mauvaise haleine qu'il faut que je me brosse les dents deux fois... Le monstre du placard n'aime pas le chocolat et les biscuits, voilà pourquoi j'en laisse toujours sous mon lit !» Une façon de se débarrasser de quelques bêtises mais également une excellente occasion de faire du monstre du placard son meilleur ami.

LE CHAT QUI EST CHIEN

Alex Cousseau & Charles Dutertre - Dès 6 ans - Album - Editions Rouergue
14€



Un chat qui se sent chien, un roi qui se sent ours et une grenouille qui se sent princesse... Tous vivent dans le pays de *Tout reste à sa place* où chaque chose a un nom, rien ne se mélange et où l'on ne se pose pas de question. De leur rencontre naîtra des échanges, des interrogations sur cette identité dans laquelle ils ne se retrouvent pas. Démarre alors un voyage qui les mènera au pays de *Tout est possible*, où chacun se sent à sa vraie place, où le soleil a rendez-vous avec la lune, où on a le droit d'être différent. À mettre entre toutes les mains.

LA CLÉ À MOLETTE

Elise Gravel - Dès 4 ans
Album - Édition Nathan
10€



Bob a besoin d'une clé à molette pour réparer son tricycle. Il se rend au Mégamarché « le super-méga-giga-magasin où on trouve tout ». Sur place le vendeur le convainc que ce n'est pas d'une clé à molette dont il a besoin mais d'un Chapeau-frigo ! Bob rentre donc chez lui sans clé à molette mais avec un Chapeau-frigo qu'il a payé une fortune et dont il n'a aucune utilité. Mais Bob doit absolument réparer son tricycle, il retourne donc au magasin et repart encore avec tout sauf une clé à molette. Une situation absurde qui va se répéter jusqu'à ce que Bob n'ait plus d'argent pour s'acheter ce dont il a réellement besoin...

MES PLUS BELLES MUSIQUES DE PIANO POUR LES PETITS

Dès 1 an - Livre-disque
Editions Gallimard Jeunesse
Collection Oveïl musical
16€90



Nouvel opus dans cette intéressante collection de livre-disques pour les plus petits. Un livre aux pages cartonnées pour résister aux assauts des petites mains, et pour chaque morceau (17 au total), une double page joliment illustrée. Au programme de cette initiation au piano : Chopin, Liszt, Mendelssohn, Beethoven, Haydn, Schubert et Schumann pour ne citer qu'eux.

LE PLAYSTATION VR PREMIER CASQUE DE RÉALITÉ VIRTUELLE POUR CONSOLE DE SALON !

La réalité virtuelle vous intéresse ? Découvrez le premier casque de réalité virtuelle grand public destiné aux jeunes comme aux adultes. Un cadeau tout trouvé pour les fêtes de Noël !



Après plusieurs tentatives et échecs de différents constructeurs, malgré le scepticisme de certains qui considèrent que c'est un destin peu glorieux pour l'image 3D de "finir" ainsi, le géant japonais à l'origine de la Playstation a lancé courant octobre 2016 son premier casque de réalité virtuelle intitulé *Playstation VR*.

Comment fonctionne le casque de réalité virtuelle ? Le principe est simple : un casque projette devant chaque œil une image, créant une stéréoscopie (un effet 3D), ce casque répond également aux mouvements de la tête et permet ainsi une immersion totale dans un monde entièrement virtuel.

Révolutionnant le monde du jeu vidéo, Sony propose comme première expérience en réalité virtuelle plusieurs jeux originaux dont *Job Simulator*, permettant aux petits comme aux grands d'incarner dans un univers haut en couleurs toutes sortes de métiers, allant du simple employé de bureau au chef cuisinier.

Venez découvrir cette nouvelle technologie grâce aux essais gratuits proposés à la FNAC de Strasbourg.

JEUX DISPONIBLES : Driveclub VR (simulation automobile), Job Simulator, Batman Arkham VR, Eve : Valkyrie, Playroom VR (compilation de mini-jeux)...

TARIFS : 399€ le casque seul / 520€ le casque, la Playstation camera (indispensable) et deux Playstation move (manettes avec détection de mouvement) pour un plus grand confort de jeu.

La dictée-poème de Papy Guy

LE LOIR

De sa longue expérience de l'enseignement et de l'amour de la langue française sont nées ces petites formes écrites à emploi multiple.

*Voici la méthode de Papy Guy : D'abord il lit le texte à haute voix et explique les mots un peu difficiles. Ensuite il fait la dictée, enfin il fait réciter le poème à ses petits enfants.**

*Pour Sleep, le loir,
Pas de dortoir
Très bien caché
Dans son terrier,
Notre ronfleur
Comme un sonneur
Et sans histoire,
Dort comme un loir.*



LE SAVIEZ-VOUS ?

« Dortoir » vient de « dormitorium », en latin ce mot signifiait « chambre à coucher ». Un dortoir est une salle commune où dorment les membres d'une communauté. Le suffixe (mis à la fin d'un mot) « oir » permet de créer un mot qui désigne une chose, un lieu, etc. permettant d'effectuer l'action contenue dans le verbe utilisé pour former le mot... En résumé :
Lavoir > laver > lieu où l'on lave
Hachoir > hacher > large couteau servant à hacher
> Trouve d'autres mots construits sur ce modèle.

Le terrier est un habitat creusé dans la terre par un animal.

> Cite trois animaux qui vivent dans un terrier.

« Dormir comme un loir ». Les loirs gris sont connus pour leur période de sommeil hivernal. Ainsi, l'expression « dormir comme un loir » pour qualifier un sommeil profond vient de là.

> Trouve trois expressions qui signifient avoir un sommeil très profond

« Ronfler comme un sonneur ». Cette expression est associée au sonneur de cloche et viendrait du fait que ce dernier dort si fort que même le bruit des cloches ne peut le réveiller. Ou encore que ses ronflements sont si forts qu'ils couvriraient le son des cloches !

**Retrouvez l'intégralité de la méthode de papy Guy en précommandant votre livre Les Dictées de Papy Guy.*

NOËL AU BALCON

Cette année pour les fêtes de fin d'année, on chausse ses bottes, on enfle son écharpe et son bonnet et on part à la découverte du Noël alsacien en mettant le nez dehors ! De la capitale de Noël, en passant par la vallée de la Bruche et celle de la Thur, jusqu' au Sundgau, laissez-vous envoûter par les légendes du pays.



NOËL AU JARDIN

Cette année pour sa 12^{ème} édition de « Noël au Jardin » le Parc de Wesseling se pare de mille lumières et de mille étoffes pour vous inviter à un voyage inoubliable. Partez à la rencontre des habitants d'un jardin étincelant pour l'occasion. Entre contes et saveurs entêtantes de Noël, tout au long d'un parcours nocturne spécialement conçu pour les familles, venez redécouvrir - à la lueur des bougies - l'histoire de Cendrillon et de son soulier de vair. Venez faire un tour au musée du Textile, au marché de Noël des créateurs et laissez-vous surprendre par les animations concoctées par l'équipe du Parc !

À voir :

**SPECTACLE DE NOËL :
DANS MA POCHE...**

Dès 3 ans - Compagnie En Filigrane

Conte et marionnettes en papier
Médiathèque « L'Étoffe des Mots »
Samedi 3 décembre à 10h30
Dimanche 20 novembre de 10h à 18h
Gratuit sur réservation au 03 89 39 64 00

Ce qu'il est
bon de savoir !

Le Pass Famille À 25€

(pour 2 adultes et leurs enfants de - de 18 ans)

Le prix du billet comprend l'entrée
«Noël au Jardin» et la visite du Musée Textile.
Réservation indispensable

Munissez-vous de vêtements chauds
et de bonnes chaussures

Le parcours dans le jardin
peut comprendre des escaliers

Vente de produits fermiers
et de producteurs locaux

➡ INFOS PRATIQUES :

Parc de Wesseling (68) - T. 03 89 38 28 08
8 soirées de 17h à 21h du 3 au 30 décembre
Retrouvez tout le programme et réservez
sur www.parc-wesseling.fr

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL



Petits aventuriers et grands curieux se retrouveront dans ce jeu de piste convivial qui guidera vos pas dans les allées des différents marchés de Noël du quartier de la Petite France. Votre mission : Partir à la recherche d'indices sur les origines du sapin, la gastronomie traditionnelle,

les décorations, sans oublier les personnages du Christkindel et de Hans Trapp... Et, pour récompenser les valeureux explorateurs du pain d'épices sera proposé à l'arrivée !

Le jeu de piste existe en 3 versions adaptées à l'âge des participants : 6-12 ans, adolescent et adulte

↳ INFOS PRATIQUES :

Strasbourg (67) - T. 03 88 31 05 25

www.iletaitunefoislaville.com - Sam 26 nov., 3, 10, 17 déc. à 11h

Dim 27 nov., 4, 11, 18 déc. à 10h30 - Uniquement sur réservation

(lieu de rendez-vous indiqué lors de la réservation)

NOËL À OBERNAI



© Etienne List - OT d'Obernai

Pour vivre un Noël d'antan, faites un petit détour par Obernai. Plus de trente chalets mettent la gastronomie et l'artisanat à l'honneur. Idéal pour des idées cadeaux authentiques au milieu des effluves d'épices et de vin chaud. Ne manquez pas les balades contées et chantées et découvrez des crèches qui font la part belle à l'artisanat d'art alsacien, en déambulant à travers les vitrines des commerçants.

↳ INFOS PRATIQUES :

Office du tourisme - Obernai (67)

T. 03 88 95 64 13 - www.tourisme-obernai.fr

Du samedi 26 novembre au samedi 31 décembre

CARRÉ

De l'habitat

L'art de vivre dans votre Duplex-Jardin®

Et le rêve devient réalité !

Qui n'a jamais rêvé de profiter en famille du confort d'un appartement et des plaisirs d'un jardin... même en hiver ?

Carré de l'habitat a créé pour vous le Duplex-Jardin®, un concept novateur pour un quotidien heureux.

- Une petite copropriété à taille humaine
- Un emplacement de choix
- Un cadre de vie exceptionnel
- 4 à 5 appartements maximum
- Une grande pièce à vivre lumineuse
- Une terrasse et son jardin privatif engazonné.
- Un garage et sa place de parking
- Un coaching déco sur mesure

carre-habitat.com

CARRÉ
De l'habitat
le plaisir du duplex et du jardin

LE NOËL MERVEILLEUX DE SCHIRMECK



Pendant un mois, Schirmeck prend des allures de pays imaginaire grâce à des décors géants installés dans toute la ville : une vraie promenade enchantée ! Et pour prolonger l'émerveillement, le Festival Imaginaire vous invite à vivre de nombreuses animations (concerts, marché de Noël, balade aux lampions à la recherche du Père Noël...). Une bonne raison d'aller faire un tour dans la vallée !

➔ INFOS PRATIQUES :

Hôtel de Ville - Schirmeck (67) - T. 03 88 47 18 51

26 novembre 2016 au 8 janvier 2017

Retrouvez tout le programme sur www.ville-schirmeck.fr

À ne pas manquer :

LE FORUM DU JEU

Pour découvrir de nombreux jeux neufs et anciens à la salle polyvalente de La Broque.

Dimanche 20 novembre de 10h à 18h

LE DÉFILÉ DU SAINT-NICOLAS

Saint-Nicolas et le Père Fouettard accompagnés par la Fanfare de Schirmeck viennent à la rencontre des enfants, au programme : distribution de bonbons, balade en calèche, contes à la Médiathèque,

Dimanche 4 décembre 2016 à partir de 15h

Kamishibai autour de Noël par Hélène Hoochs (à 16h30)

CONCERT DE NOËL

Jumble Trio chante Noël

Sous le sapin, «jumble» (de l'anglais «mélanger»), pare Noël et ses traditions des chansons du monde et des classiques revisités. trois timbres de voix contrastés qui deviennent instrument à part entière, une guitare, une basse et quelques percussions habillent en toute simplicité le Noël de nos jours à celui du passé.

Dimanche 11 décembre à 17h - Église Saint-Georges

LA FORÊT ENCHANTÉE D'ALTKIRCH

C'est une forêt fantastique, elle abrite des personnages des contes et légendes du Sundgau mais aussi d'ailleurs. Pendant un mois, elle étend son paysage magique au cœur de la ville. Une scénographie extravagante composée d'étangs et de forêts met en scène près de deux cent personnages et animaux et présente trente contes illustrés : la Fée aux Fleurs, le Petit Homme du Blochmont, la Vierge Noire, les Nains de la Gorge aux Loups, la Sorcière de Koestlach, le Dragon de feu... Autant de portes d'entrée dans un imaginaire légendaire!

TOUJOURS PLUS DE FESTIVITÉS ...

En ouverture, le Cortège de la Saint Nicolas et tous les jours : une patinoire sur fond de sapins (place de la Halle au Blé), des expositions au Musée sundgauvien et au CRAC Alsace. Chaque weekend des animations, concerts, contes, ateliers et spectacles de rue...





... ET SA CHASSE AU TRÉSOR

Quelle meilleure façon de découvrir une ville (ses faits historiques et personnages illustres locaux) que de jalonner ses rues à la recherche d'un trésor ? Ce parcours rythmé par la recherche de dix indices à travers la ville décorée pour l'occasion des fêtes, vous conduira-t-il jusqu'au trésor ? Si oui, une récompense vous attend ! Le livret de jeu est à votre disposition à l'office de tourisme sur simple demande.

↳ INFOS PRATIQUES :

Office de tourisme du Sundgau
30 rue Charles de Gaulle 68130 Altkirch
T. 03 89 40 02 90
Plus d'infos sur www.sundgau-sudalsace.fr

LA GROTTTE AUX LUCIOLES



Le voyage à travers légendes et merveilleux continue avec la Grotte des Lucioles ! Autour de trois univers différents : les fées, la maquette du train, le village à l'extérieur qui accueille cette année le Seigneur des Anneaux et la construction du château d'Isangard. Cette grotte est tout droit sortie de l'imagination d'un couple qui a su garder une âme d'enfant !

↳ INFOS PRATIQUES :

Les amis de la grotte aux lucioles
31 avenue du 8ème Régiment de Hussards 68130 Altkirch
T. 06 70 24 92 59 - Petite restauration et coin boutique sur place.
Plus d'infos sur www.grotteauxlucioles.fr

l'illiade en famille
Saison 2016/17

Pour vos cadeaux de Noël, pensez au bon cadeau de l'illiade !

THÉÂTRE / SPECTACLES VISUELS ET MUSICAUX
MAGIE / CONCERTS / CLOWN / DANSE / CIRQUE

Offrez à vos proches un abonnement famille ou des places pour un spectacle. Une façon originale de faire plaisir à votre entourage !
Spectacles à partir de 3 ans.

Renseignement www.illiade.com / 03 88 65 31 06

MAISON D'ENSEIGNEMENT ET DE PRATIQUE DES ARTS D'ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN

Découvrez les Arts à la Carte pour toute la famille

DUO ADULTE/ENFANT CIRQUE

ARTS PLASTIQUES CRÉATION NUMÉRIQUE

THÉÂTRE

DANSE MUSIQUE

VILLA A Accès direct Tram A - Arrêt Graffenstaden
Accès via le parking de la Salle des Fêtes, rue Krafft

RENSEIGNEMENTS 03 68 00 33 33 / WWW.LAVILL-A.COM

FÉÉRIES

Quoi de plus magique que les marchés de Noël pour égayer le mois de décembre en attendant le grand soir ? Santons, décorations de Noël, petit artisanat, pains d'épices et vin chaud, tous les ingrédients sont réunis pour en prendre plein les mirettes. Alors, histoire de patienter dans la bonne humeur, Bibouille vous propose sa petite sélection de marchés et animations de Noël.

NOËL À COLMAR



À Colmar ce ne sont pas moins de cinq marchés de Noël traditionnels qui vous attendent ! Implantés au cœur de la vieille ville, ils constituent chacun un mini-village en soi avec son univers d'artisans passionnés. La nuit, le spectacle est féérique ! De nombreuses animations, portées par la créativité et l'implication de toute une cité, contribuent à rendre l'expérience de Noël à Colmar totalement unique.

LE PETIT PLUS : LE MARCHÉ DE NOËL DES ENFANTS

TOUT PUBLIC

Arbres illuminés et parés de milliers de boules de Noël posent un décor enchanteur en plein cœur du quartier de la Petite Venise. Ce marché essentiellement dédié aux enfants propose de nombreux objets en bois, crèche animée, manège de chevaux, et la boîte aux lettres du Père Noël. Chaque jour deux enfants sont tirés au sort et se voient remettre un cadeau offert par les exposants des marchés. Venez écouter les enfants célébrer les chants de Noël sur les barques le long des berges de la petite Venise.

**Place des Six Montagnes Noires - Office du Tourisme
Colmar (68) - T. 03 89 20 68 92
www.noel-colmar.com
Du samedi 25 novembre au samedi 31 décembre**

FÉÉRIE DE NOËL À BARR

Partir à la découverte des légendes de Barr au cours de la ronde du Veilleur de nuit ; assister à l'ouverture des fenêtres du calendrier de l'avant et écouter les contes et légendes racontés en musique pour fêter cette occasion ; rencontrer Saint-Nicolas (et le Père Fouettard !) pour recevoir de douces friandises ou encore participer à la grande chasse aux trésors muni de son carnet de jeu, telles sont les festivités qui vous sont offertes par la ville de Barr en marge de son charmant et traditionnel marché de Noël. Vous avez dit féérique ?

👉 **LE COLPORTEURS D'HISTOIRES** : les samedis et dimanches à 14h, 17h et 18h du 03 au 18 décembre

👉 **RONDE DU VAILLEUR DE NUIT** : les samedis 3, 10 et 17 décembre à 14h30 et 16h30

👉 **ACCUEIL SAINT-NICOLAS** : dimanche 11 décembre à 15h

Parvis de l'Hôtel de ville

Barr (67) - T. 03 88 08 66 55

www.barr.fr - Du samedi 3 au dimanche 18 décembre



6H-9H30

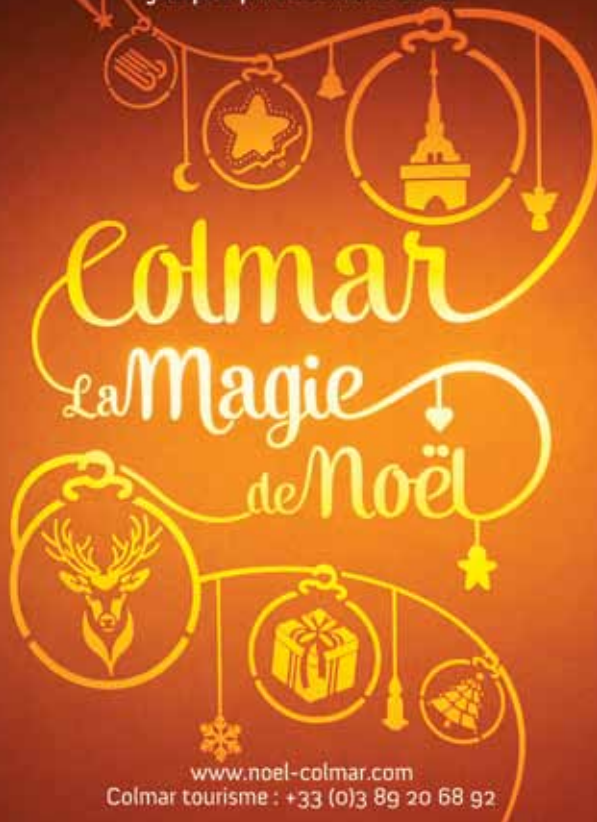


LE MEILLEUR DE LA MUSIQUE



102.1 FM

Du 25 novembre
jusqu'à fin décembre 2016



Expositions Concerts
Veilleur de Nuit Allée des
Sapins Spectacle
Village des Enfants
Animations

Noël à Barr

25
NOV. 2016

AU

02
JAN. 2017



Programme complet sur www.barr.fr

J'adôôre !

ART DÉCO

Du vintage, de la douceur et de l'originalité, des accessoires pour doigts de fées, des idées cadeaux qui tombent à pique... Dans ce numéro de fêtes on fait les vitrines pour faire plaisir et se faire plaisir.



Céleste

Lorsqu'on pousse la porte de chez Céleste, on se dit que cette boutique porte vraiment bien son nom... Tout y est si harmonieusement présenté qu'on aurait envie de tout acheter !

C'est que notre hôtesse y a mis tout son cœur et son goût affirmé des belles choses. Vous y trouverez de coquets bijoux (romantique Lili-poerty), de chatoyantes étoiles de chez Létol (bio et made in France s'il vous plaît), des vêtements (les robes exotiques de la Fiancée du Mekong), les fabuleux sacs en cuir de Nat & Nin, mais aussi une ravissante sélection de papeterie et de déco (les petits carnets de Season Paper et les objets fantasques de Papier Tigre). Bref vous l'aurez compris la boutique idéale pour gâter ses proches en ces périodes festives.

❖ 30 Grand'rue à Strasbourg
T. 09 80 31 98 49
Lundi de 14h à 19h et du mardi
au samedi de 10h30 à 19h
www.boutiqueceleste.com

La mercerie du bain aux plantes

LA mercerie par excellence, celle qui donne envie, à qui ne serait pas encore tout à fait à l'aise avec une aiguille dans les doigts, de se lancer dans la couture et la broderie ! Vous trouvez dans cette échoppe qui cultive un petit air d'autrefois, rubans, boutons, fermetures à glissière, broderie, fils et rubans à broder, fils couture, patrons de couture, livres et même du Kelsch...

Ce qu'on apprécie surtout c'est l'accueil chaleureux de Maryse et Joël. N'hésitez pas à leur poser des questions, ils prennent le temps de vous conseiller ! C'est également l'endroit idéal pour faire réparer vos fermetures à glissière, faire recouvrir boutons et boucles de ceintures avec le tissu de votre choix ou broder vos étiquettes et vos rubans. Et pour Noël, venez admirer ses vitrines féériques !

❖ À l'angle de la rue du Bain aux Plantes
et de la rue du Coq (située dans la Petite France à Strasbourg)
T. 03 88 36 22 34 - Du mardi au vendredi de 10h et 18h30 et le samedi de 10h à 18h





Mémé en Autriche

Ce shop tendance vintage propose aux amoureux de la déco de vrais bons plans ! Mémé en Autriche sait mélanger les styles et les couleurs : mobilier aux lignes pures, textiles acidulés, objets japonais on trouve une multitude d'objets pour tous les prix.

À parier qu'une fois le pas de la porte franchi une soudaine envie de « rafraîchir » la déco de votre intérieur vous prendra ! Et vous êtes au bon endroit : du petit mobilier, des coussins, des suspensions, de la vaisselle, des bijoux, etc. On adore le choix d'ampoules à filaments et les si jolies suspensions oiseaux de Mathieu Chalières... fabriquées en France.

Mémé en Autriche c'est également une seconde boutique dédiée à la papeterie avec un choix tout aussi attrayant et mille idées pour gâter ses proches sans se ruiner. Pour les cadeaux de fin d'années on va rendre visite à Mémé sans hésiter !

❖ 7 & 11 rue des Bouchers à Strasbourg
T. 03 88 13 25 58 - www.memeenautriche.com
Lundi de 14h à 19h, (papeterie fermée le lundi),
du mardi à jeudi de 10h à 12h15 et de 14h à 19h,
le vendredi et samedi de 10h à 19h



Passeport GOURMAND

Le cadeau gourmand
qui fera plaisir à
toute la famille



Infos : 03 88 60 70 13
67@pgalsace.fr

www.passeport-gourmand.alsace

PULPEUSE L'ORANGE !

L'orange est un agrume, fruit des orangers. Il en existe trois principales variétés : l'orange amère, l'orange sanguine et l'orange douce. C'est cette dernière que l'on retrouve le plus communément dans nos cuisines. Avec la pomme et la banane, l'orange fait partie des fruits les plus consommés en France.

Un peu d'histoire...

L'oranger est originaire d'Asie du Sud-Est. La culture de l'agrume progresse peu à peu vers l'ouest, traversant la route de la soie jusqu'au Moyen et Proche-Orient. La véritable expansion de l'orange date du XVe siècle, les navigateurs portugais la ramènent de leur comptoir de Ceylan. Jusqu'à la première moitié du XXe siècle, l'orange était un fruit de luxe et était souvent offerte comme cadeau de Noël et Saint-Nicolas aux enfants.

Un fruit qui donne du pep's !

La pleine saison s'étendant de décembre à avril, on trouve cependant des oranges sur nos étals quasiment toute l'année. Un seul fruit permet de couvrir pratiquement l'intégralité de l'apport journalier recommandé en vitamine C. De plus l'orange, pauvre en calories (à peine plus de 45 kcal aux 100 g), apporte une quantité importante de minéraux (calcium, magnésium, potassium) indispensables au bon équilibre de l'organisme. Sa forte teneur en polyphénols lui confère également un fort pouvoir antioxydant. Quel que soit le type d'orange choisi, les fruits devront être lourds, à la peau tendue, ferme et de couleur uniforme.

La pomme d'ambre...

Vous connaissez la pomme d'ambre ? Mais si, c'est cette orange que l'on plante traditionnellement de clous de girofle ! Portée sur soi dans un sachet suspendu au cou, elle était au Moyen Âge censée protéger des infections. Dans la maison, elle sert aujourd'hui à parfumer et décorer ou, placée dans les armoires, à protéger le linge contre les mites.

Salade d'oranges, olives noires et oignon nouveau

À
table!



Cette salade simple à réaliser est inspirée d'une recette traditionnelle sicilienne. Pleine de douceur et de fraîcheur, c'est la bonne occasion de faire découvrir les saveurs sucrées-salées à vos enfants ! À déguster de préférence en entrée ou en accompagnement d'une viande, notamment du porc.

Ingrédients pour 4 personnes :

- 6 belles oranges (de type Navel ou sanguines)
- 20 olives noires dénoyautées
- 1 oignon nouveau
- Quelques feuilles de persil plat ou de menthe
- 1 pincée de cumin
- Huile d'olive vierge extra
- Sel et poivre

À vos tabliers...

1 - Coupez à vif les oranges, c'est-à-dire enlevez l'écorce et la partie blanche en même temps de manière à ce qu'il ne reste que la chair.

2 - Coupez-les en fines tranches régulières puis assaisonnez avec un filet d'huile d'olive, du sel, du poivre et du cumin.

3 - Ajoutez les olives et le blanc de l'oignon ciselé, puis décorez de pluches de persil ou de menthe.

4 - C'est prêt ! Servez de suite ou laissez reposer au frais une heure maximum avant de servir.

... C'est prêt !



CHEZ MATHILDE

Hutzelbrot, pains d'épices, épices pour vin chaud... autant de douceurs pour égayer vos tables en ces périodes d'agapes ! Ne cherchez plus, Bibouille a trouvé pour vous l'adresse idéale : Chez Mathilde. Cette magicienne des confiseries de Noël vous propose une multitude de déclinaisons de ces produits phares pour varier les plaisirs !



Vous avez déjà certainement croisé Mathilde au détour des marchés de Noël place Broglie à Strasbourg ou place de la Réunion à Mulhouse. Les gourmandises qu'elle y propose depuis près de 30 ans à la période de Noël sont un réel enchantement des papilles !

Le fameux Hutzelbrot (ce gâteau à base de fruits secs et d'épices au chocolat, au citron ou au miel et dont la recette lui vient de sa maman), les pains d'épices (celui étonnant à l'écorce d'orange confite et au gingembre) mais aussi du chocolat, du thé, des confitures et du miel, qu'elle se procure auprès d'artisans rigoureusement sélectionnés, ne manqueront pas de faire pétiller vos fêtes de fin d'année. Mathilde propose aussi des chromolithographies, entendez des reproductions gaufrées d'images de poésie à l'aide d'une pierre lithographique.

Si vous ne pouvez pas vous rendre sur les marchés de Noël de Strasbourg et Mulhouse ou que vous désirez goûter aux délices épices de Mathilde toute l'année, vous pouvez également vous procurer ses produits via sa boutique en ligne !

Chez Mathilde
Sur les Marchés de Noël
Place Broglie à Strasbourg
Place de la Réunion à Mulhouse

Boutique en ligne :
www.chez-mathilde.com
T. 03 88 69 83 28

*Ton anniversaire
Ptits'Gourmands
au Musée du Chocolat*



Visite Guidée gourmande
Fondue au chocolat
Atelier et animation
Diplôme du chef



www.musee-du-chocolat.com

À 10 MINUTES DE STRASBOURG
Plus d'informations au 03 88 55 04 90

ÇA NE MANGE PAS DE PAIN MAIS ÇA FAIT DU BIEN (SUITE)

Il y a environ trois ans je racontais, ici même, comment j'avais repris contact avec un musicien américain rencontré 15 ans plus tôt au cours d'une soirée (Bibouille n°58 « Ça ne mange pas de pain mais ça fait du bien »). Comment le souvenir de ce moment était resté gravé dans ma mémoire tant nous nous étions sentis proches au cours de ces poignées d'heures passées ensemble.

Depuis nous discutons de temps à autre via les réseaux sociaux mais sans avoir jamais eu l'occasion de planifier des retrouvailles. En juillet il m'annonce qu'une tournée européenne se prépare. Les dates sont rapidement annoncées mais pas de Strasbourg au programme. Seules les capitales sont concernées.



J'évoque alors la possibilité de me rendre au concert parisien mais sans grande conviction. Autant j'aime son groupe et me réjouirais de l'écouter live, autant l'éventualité de le revoir et de me rendre compte que cette connivence qui nous animait n'appartient plus qu'au passé m'effraie. Ai-je vraiment envie de sacrifier ce souvenir ? Sans réponse, je renonce.

Et puis, il y a 3 semaines mon frère m'annonce qu'une petite équipée s'est organisée pour aller voir le groupe au Luxembourg. Une voiture. Un aller-retour dans la nuit. Nous serions quatre et je fais partie du convoi. Je me laisse porter. Je lui écris pour lui annoncer notre venue sur cette date luxembourgeoise. Il semble se réjouir et moi aussi.

Le soir même je suis excitée comme une puce. Quitter le pays l'espace d'une soirée, entre potes, pour aller voir un groupe qu'on aime nous ramène tous vingt ans en arrière. C'est savoureux. Alors que nous sommes en route il m'écrit : le concert démarre à 22h, je t'ai mis sur la liste des invités. À tout de suite !

Arrivés sur place c'est encore mieux. Une atmosphère de Club, des visages inconnus et souriants. Au bout de quelques instants je le vois passer. J'ai une boule au ventre. Je vais me prendre un verre. Et puis il repasse, alors je vais vers lui... et rapidement je me rends compte que malgré les années rien n'a vraiment changé.



BIBOUILLE EST ÉDITÉ PAR CANDIDE
24 rue du 22 novembre
67000 Strasbourg

L'ÉQUIPE

Directeur de la publication : Nicolas Schelté
Rédactrice en chef : Émilie Schelté
Rédaction : Émilie Schelté, Salomé Fritsch et Pierre Becht
Idées libres : Valérie Dietrich
En réseau : Lisa.B
La dictée-poème : Guy Schelté

Responsable publicité : Laure Patry
Illustrations : Aurore Sheena
Mise en page : Candide
Merci à Serhat Torbali

CONTACTS

T. 03 88 61 73 54
Publicité : laure@bibouille.net
Rédaction : redaction@bibouille.net
Idées libres : valerie@bibouille.net

BOUCLAGE LE 5 DU MOIS PRÉCÉDENT LA PARUTION

Tous droits de reproduction réservés
Impression : GYSS sur papier recyclé

PROCHAINE PARUTION

Bibouille 78 janvier - février 2017

NOS PARTENAIRES



LA CAISSE D'ÉPARGNE D'ALSACE,
partenaire de ses plus belles découvertes



Pour toute
ouverture

20€
OFFERTS*

LIVRET A KIPOUSS : PREMIERS PAS VERS UN AVENIR DOUILLET.



**CAISSE D'ÉPARGNE
ALSACE**

BON NAISSANCE

Prénom de Bébé :

Pour toute ouverture d'un Livret A Kipouss, la Caisse d'Épargne d'Alsace est heureuse de lui offrir 20 euros à déposer sur son Livret.

* Offre valable jusqu'aux 12 mois de l'enfant concerné (jour de l'anniversaire inclus), pour l'ouverture d'un Livret A Kipouss à la Caisse d'Épargne d'Alsace. Les 20 euros sont versés sur le Livret A lors de son ouverture au nom de l'enfant. Une seule offre naissance proposée par enfant. Il ne peut être détenu qu'un seul Livret A par enfant.



Pour faire bénéficier votre enfant de ce bon de 20 €, rencontrez votre conseiller et munissez-vous de votre livret de famille, d'un justificatif de domicile et de la pièce d'identité des représentants légaux.



**CAISSE D'ÉPARGNE
ALSACE**

La CAISSE D'ÉPARGNE ET DE PREVOYANCE D'ALSACE – SA coopérative, à directoire et conseil d'orientation et de surveillance, régie par les articles L.512-85 et suivants du code monétaire et financier, capital de 235 000 000 €, siège social à Strasbourg, 1 avenue du Rhin, RCS de Strasbourg B 383 984 879, Intermédiaire d'assurance, immatriculé à l'ORIAS n° 07 005 414, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » SANS RECEPTION DE FONDs, EFFETS OU VALEURS n° 34/2010 délivrée par la préfecture du Bas-Rhin, garantie par CEGC 16 rue Hoche 92919 La Défense.



Économisez en semaine... et encore plus le week-end !



CARTE RÉFLEXE 26 ANS ET +

Faites le plein d'économies : pour 29 € par an, vous bénéficiez de 30 % de réduction en semaine sur tous vos trajets TER Alsace. Et le week-end, c'est même - 70 % pour vous et jusqu'à 3 personnes vous accompagnant !

alsace.ter.sncf.com - Contact TER : 0 800 77 98 67 (appel gratuit)

